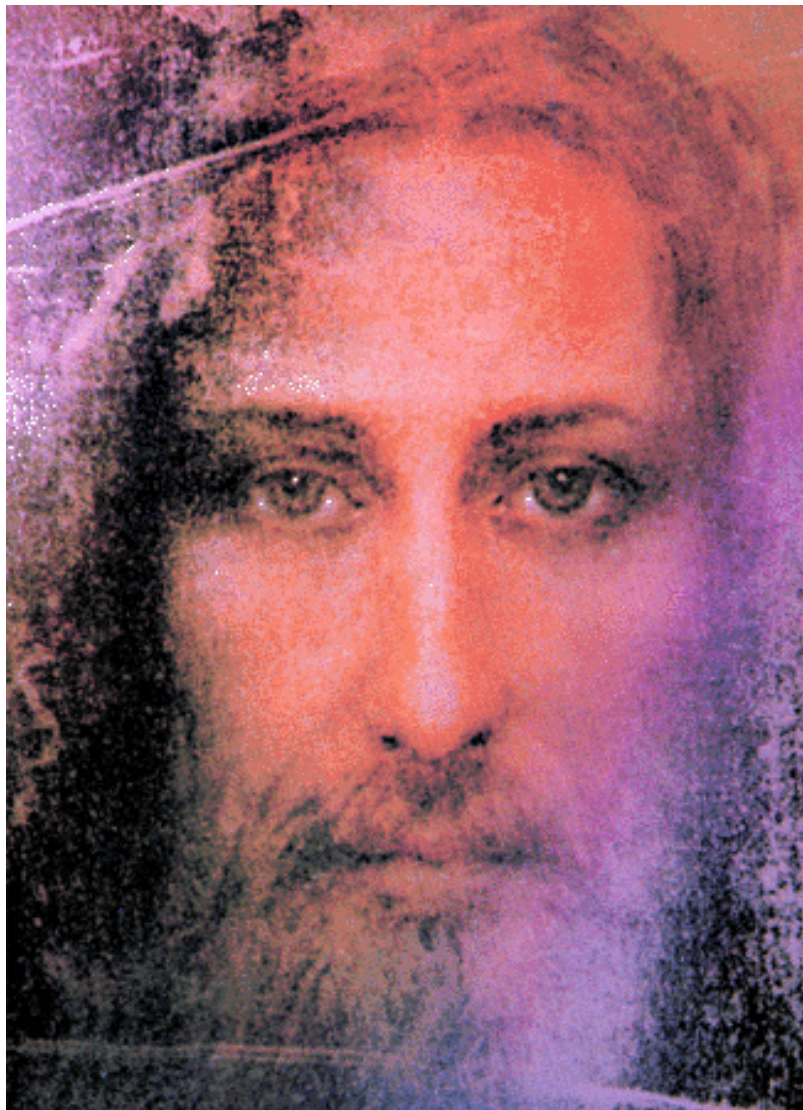




VĚSTNÍK ČESKÉ Katolické Misie

sv. Jakuba v San Diegu - sv. Františka v San Francisku
- sv. Cyrila a Metoděje v Los Angeles



Ježíšova svatá tvář

Březen, Duben ~ March, April 2026

MŠE SV. V BŘEZNU - MASSES IN MARCH

SAN DIEGO - SOBOTA 7.3. v 17.00 hod.

(Saturday Mar. 7th, 5pm), St. Maximilian Kolbe (1735 Grand Ave.)

LOS ANGELES - NEDĚLE 8.3. v 14.30 hod.

(Sunday Mar. 8th, 2:30pm), VELEHRAD – zahrada (344 Koch Ave. Placentia). Na občerstvení budou PÁRKY a nápoje.

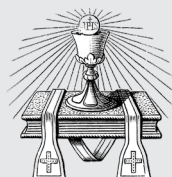
Mše svaté na obou místech budou sloužit

Mons. Dušan Hladík z Chicaga a Fr. Libor Švorčík z Toronta

SAN FRANCISCO - NEDĚLE 15.3. v 13.00 hod.

(Sunday, Mar. 15th, 1pm), Nativity of Our Lord
(240 Fell St, San Francisco)

Mše svaté bude sloužit Mons. Dušan Hladík



MŠE SV. V BŘEZNU A DUBNU (MARCH & APRIL)

Svatý týden

SAN DIEGO - KVĚTNÁ NEDĚLE 29.3. v 16.00 hod.

(Palm Sunday, Mar. 29th, 4pm), St. Maximilian Kolbe (1735 Grand Ave, SD)

LOS ANGELES - VELEHRAD (344 Koch Ave.Placentia)

ZELENÝ ČTVRTEK - 2.4. 19.00 hod. (Holy Thursday, April 2nd, 7:00pm)

VELKÝ PÁTEK - 3.4. 15.00 h. Křížová cesta, 19.00 h. Velkopáteční obřady
(Good Friday, April 3rd, 3:00pm Stations of the Cross, 7:00pm Ceremonies)

BÍLÁ SOBOTA - VELIKONOČNÍ VIGILIE 4.4. 19.00 hod.
(Holy Saturday - Easter Vigil, April 4th, 7:00pm)

NEDĚLE ZMRVÝCHVSTÁNÍ 5.4. 13.00 hod. (Sunday, Apr. 5th, 1:00pm)

SAN FRANCISCO - NEDĚLE 15.3. v 13.00 hod. (240 Fell St, San Francisco)
(Sunday, Mar. 15th, 1pm), Nativity of Our Lord

LOS ANGELES - VELEHRAD (344 Koch Ave. Placentia).

Mše svaté budou také o nedělích 22.3., 19.4. a 26.4. vždy ve 13.00 hod.

(Holy Masses will also be celebrated on Sundays: March 22, April 19, and April 26, always at 1:00 pm)

Mše svaté bude sloužit Mons. Dušan Hladík

For the latest information follow our website: www.CzechChurch.org

Jeden osamělý život...

Narodil se v zapomenuté, neznámé vesničce jako dítě prosté ženy. Pracoval v truhlářské dílně až do svých třiceti let, kdy se stal potulným kazatelem. Nikdy nezastával žádný úřad ani nevlastnil kancelář. Nikdy neměl vlastní rodinu ani nevlastnil dům. Nechodil do žádné školy, ani na univerzitu. Neměl nikdy pověřovací listiny nebo nějaká povolení, jen vlastní důvěru. Pomáhal lidem všeho druhu, léčil a učil. Bylo mu pouhých třicet tři let, kdy se „veřejné mínění“ obrátilo proti němu. Jeho přátelé ho opustili. Byl vydán svým nepřátelům a s posměchem souzen. Byl přibit na kříž mezi dvěma zločinci, kde nějaký čas umíral. Jeho popravčí losovali o jeho šaty, jediný majetek, který měl na této zemi. Byl pochován v propůjčeném hrobě.



Přešlo již dvacet staletí a my prožíváme 21. století a **ON JE DNES ÚSTŘEDNÍ POSTAVOU LIDSKÉHO RODU**. Všechny armády světa, které kdy pochodovaly po zemi, všechna loďstva, která se kdy plavila po moři, všechny parlamenty, všechny vlády, které kdy vládly, ani všichni králové světa, kteří kdy kralovali, neovlivnili život lidského bytí na této zemi tolik, jako tento **JEDEN OSAMĚLÝ ŽIVOT**.

Z internetu: Ježíš Kristus: Včera, dnes a na věky.

Milí přátelé, bratři a sestry v Kristu!

(English translation below)

Dnes se Vám hlásí misionář z Chicaga Mons. Dušan Hladík, současně předseda Českých misí v Kalifornii. Po předání duchovní i hospodářské správy České misie v Chicagu otci Liboru Churému se nyní jako emeritní kněz chci více věnovat věřícím v Kalifornii a s radostí oznamuji, že následující čtyři měsíce bych chtěl s Boží pomocí strávit v Los Angeles a odtud navštěvovat San Diego i San Francisco.



Začala doba postní, vhodná pro hlubokou vnitřní obnovu. Učitelé duchovního života doporučují modlitbu, půst a konání dobra. Při prvních společných mších na začátku března Vám chci nabídnout **GENERÁLNÍ SVATOU ZPOVĚĎ**. Bez Boží milosti a čistého srdce nic nezmůžeme. Církevní příkázání zpovědi alespoň jednou ročně a přijetí Těla Páně, nejlépe o Velikonocích, stanovil IV.

lateránský sněm roku 1215. Dnes jsme však dál. Práním Pána Ježíše v souvislosti se zaslíbeními prvních pátků a sobot je svatá zpověď alespoň jednou měsíčně. Ještě důležitější je svaté přijímání - co nejčastěji, ideálně denně, jinak alespoň každou neděli při mši svaté. Podmínkou je čisté srdce, stav bez těžkého hříchu a milost posvěcující. Každý si odpověz: „kdy jsem byl naposledy u svaté zpovědi?“ Někdo nebyl mnoho let, jiný zamlčel těžký hřích, a pak byly zpovědi neplatné. Nyní je příhodný čas dát vše do pořádku s Bohem i s lidmi. Přivezu kvalitní zpovědní zrcadlo pro zpytování svědomí a pomohu i s „celoživotní“ zpovědí. Budu k dispozici před každou mší, po domluvě na Velehradě a mohu navštívit i starší či nemocné doma.

Zveme Vás na české mše svaté od 22. března každou neděli na Velehradě v Los Angeles ve 13.00 (kromě nedělí, kdy budu v San Franciscu). V postní době se po mši pomodlíme křížovou cestu k hlubšímu rozjímání umučení Pána Ježíše. Přivezu obrazy jednotlivých zastavení, které umístíme na zahradě misijního domu.

Konečně Vás zvu na prožívání českých Velikonočních svátků. Začneme v San Diegu oslavou **Květné neděle** 29.3. v 16.00 odpoledne. (Mše sv. SD budou pak zase bývat v neděli.) Na Velehradě v Placentii oslavíme celé SVATÉ TŘÍDENÍ: **Zelený čtvrtek** 2.4. v 19.00 hodin a **Velký pátek** 3.4. v 15.00 hodin bude křížová cesta a v 19.00 hodin Velkopáteční obřady. **Velikonoční vigílii** na Bílou sobotu 4.4. budeme prožívat také v 19.00 hodin. Slavnost zmrtvýchvstání Pána Ježíše oslavíme v neděli 5.4. ve 13.00 hodin. V San Franciscu se setkáme v neděli Božího milosrdenství 12.4. ve 13.00 hodin. Význam jednotlivých dnů Svatého týdne i zvláštnosti liturgie jsou popsány v následujícím článku. Využijte možnosti prožít tuto duchovní krásu v rodné české řeči s Pašijemi a nádhernými zpěvy, zvláštními modlitbami a speciálními obřady. Toto je vrcholem celého liturgického roku.

Doufám, že tyto dny nezůstanu na Velehradě sám. I v Chicagu jezdí věřící do českého kostela hodinu i déle a během Svatého třidení byl kostel vždy plný. V pohraničí za komunismu jsem jednou sloužil obřady jen pro dvě staré babičky a poustevníci je prožívali i sami, přesto věřím, že na Velehradě se najdou nadšenci. Po nedělní mši plánujeme posezení s občerstvením, o Velikonočních jistě slavnostnější. Rád posvětim i velikonoční pokrmy, které přinesete.

Nabízím také další akce a setkání na Velehradě či v rodinách, kde by se sešlo několik lidí. V misi budu denně sloužit mší svatou, modlit se církevní hodinky, pořádat adorace a pobožnosti, ke kterým se může kdokoli připojit. Můžeme pořádat přednášky, besedy, výlety i poutě; k dispozici bude auto pro 7 osob. Uvítám Vaše náměty. Pokud se to podaří, některé bohoslužby mohu přenášet online, avšak mše v televizi platí pouze pro vážně nemocné.

Doufám, že se podaří oživit v nás oheň Ducha svatého. Podle Vašeho zájmu se rozhodne o budoucnosti Českých misí v Kalifornii a zvláště Velehradu, našeho

misijního domu. Chceme získat podporu České biskupské konference, aby zde mohl nadále působit český kněz, zachovat misijní dům a pokračovat v díle misionářů Fr. Popelky, Fr. Pelikána a především biskupa Mons. Petra Esterky. Vše závisí na Vašem zájmu, účasti v misii i snaze uchovat víru a české tradice. Další věci rádi prodiskutujeme osobně.

Nakonec ještě jedno překvapení: mše 7. 3. v San Diegu a 8. 3. na Velehradě v Los Angeles navštíví Váš bývalý misionář Fr. Libor Švorčík, který bude v té době v USA a těší se na setkání s Vámi.

Mons. Dušan Hladík

Dear friends, brothers and sisters in Christ,

I greet you with gratitude and pastoral joy as I share an update regarding the next chapter of our Czech Catholic Mission in California.

After transferring both the spiritual and administrative leadership of the Czech Mission in Chicago to Father Libor Churý, I will now dedicate more of my time, as an emeritus priest, to serving our faithful in California. With God's grace, I plan to spend the next four months based in Los Angeles, while also regularly visiting our communities in San Diego and San Francisco.

As we enter the Lenten season, the Church invites us into a time of renewal. Our spiritual tradition emphasizes three practices: prayer, fasting, and works of charity. At our first Masses together in early March, I will offer the opportunity for a **GENERAL CONFESSION**. Without God's grace and a clean heart, we cannot fully live the Christian life.

The Church's precepts, established at the Fourth Lateran Council in 1215, call us to receive the Sacrament of Reconciliation at least once a year and to receive Holy Communion at least once a year, especially during the Easter season. At the same time, we are encouraged to grow deeper in our practice of the faith. In connection with the devotion of the First Fridays and First Saturdays, confession is encouraged regularly, ideally once a month. Frequent reception of Holy Communion is even more important, ideally daily, or at least each Sunday. Worthy reception requires that we be in a state of grace, free from serious sin.

This Lenten season is a meaningful opportunity to reflect and ask ourselves when we last went to confession. For some, it may have been many years. If a serious sin was intentionally withheld, that confession and subsequent ones would not have been valid. Now is a grace filled time to seek reconciliation with God and with one another.

To support you, I will provide a thorough examination of conscience to assist with preparation, including for those who may wish to make a more comprehensive confession. I will be available before every Mass, by appointment at Velehrad, and I am ready to visit elderly and sick parishioners at home.

Beginning March 22, we will celebrate Czech Mass every Sunday at 1:00 PM at Velehrad in Los Angeles, except when I am serving in San Francisco. During Lent, we will pray the Stations of the Cross after Mass. I will bring devotional images of each station for the garden of the mission house.

You are warmly invited to celebrate **HOLY WEEK** and Easter with us in our Czech language. We will begin in San Diego with Palm Sunday on March 29 at 4:00 PM. At Velehrad in Placentia, we will celebrate **Easter Triduum**: Holy Thursday on April 2 at 7:00 PM, Good Friday on April 3 with Stations of the Cross at 3:00 PM and the liturgy of the Passion of the Lord at 7:00 PM, the Easter Vigil on April 4 at 7:00 PM, and Easter Sunday on April 5 at 1:00 PM. We will gather in San Francisco on Divine Mercy Sunday, April 12 at 1:00 PM.

Holy Week is the summit of the liturgical year. I encourage you to experience its beauty through the Passion readings, sacred hymns, and solemn prayers in our native Czech language.

I hope we will gather in strong numbers during these holy days. In Chicago, many parishioners traveled long distances for the Sacred Triduum, and the church was always full. I have also celebrated these liturgies for only a few faithful, yet always with trust in God's presence. After each Sunday Mass, we will continue our tradition of fellowship and light refreshments, with a larger celebration planned for Easter. I will gladly bless any Easter foods that you bring.

In addition to our liturgies, I would like to offer opportunities for small gatherings, lectures, discussions, pilgrimages, and shared outings. I will celebrate daily Mass at the mission house and offer times of prayer and adoration. All are welcome. I will also have access to a vehicle that accommodates seven passengers, which will allow us to organize group visits and pilgrimages. I welcome your ideas and suggestions.

Our participation and commitment will help shape the future of the Czech Mission in California and the continued presence of a Czech priest here. We hope to receive support from the Czech Bishops Conference to sustain this work and preserve the mission house at Velehrad, continuing the legacy established by Father Popelka, Father Pelikán, and especially Bishop Monsignor Petr Esterka.

Finally, I am pleased to share that the Mass on March 7 in San Diego and the Mass on March 8 at Velehrad in Los Angeles will also be attended by your former missionary, Father Libor Švorčík, who will be visiting the United States. He looks forward to seeing you.

With prayers for you and your families,

Monsignor Dušan Hladík

SVATÝ TÝDEN

(EN translation is available on our website)

Květná neděle



je týden před Velikonocemi. Připomínáme si den, kdy Pán Ježíš slavně přijel do Jeruzaléma. Lidé ho vítali a oslavovali. Ale také si připomínáme, že brzy na to začalo jeho velké trápení – byl zatčen a ukřižován.

Nedělní bohoslužba má zvláštní začátek – scházíme se před kostelem, kde čteme evangelium o příjezdu Pána Ježíše do Jeruzaléma a kněz nám **posvěť jarní ratolesti** - „kočičky“ nebo „palmové listy“. Proč ratolesti? Protože lidé na Ježíše při vjezdu do Jeruzaléma mávali jarními výhonky palm. V kostele potom čteme „**pašije**“ – příběh o Ježíšově utrpení a ukřižování.

Květná neděle je šestá a zároveň také poslední neděle doby postní. Květnou nedělí začíná **Svatý týden**, tj. poslední týden těsně před Velikonocemi, ve kterém si nejvíce připomínáme, co všechno se stalo před Ježíšovým vzkříšením. Některé dny tohoto týdne mají i své jméno – Škaredá středa, Zelený čtvrtek, Velký pátek, Bílá sobota.

Škaredá středa

Je středa Svatého týdne. Říká se jí tak proto, že Jidáš, jeden z Ježíšových dvanácti apoštolů, udělal něco škaredého – zradil svého mistra Ježíše Krista za peníze. Židovští velekněží mu za to dali **30 stříbrných**. To byla cena, za kterou se tehdy prodávali na trhu otroci. 1 stříbrný = 2 denáry. 1 denár tehdy vydělal dělník za den práce. Bylo to tolik peněz, kolik tenkrát vydělal dělník za 60 dní práce. Jidáš nakonec svého činu po zatčení a odsouzení Pána Ježíše k smrti litoval. Vrátil v pátek velekněžím peníze, ale zoufal si a šel a oběsil se.

Zelený čtvrtek



je první den velikonočního tridení. (Latinský název je triduum). To začíná večerní mší svatou na Zelený čtvrtek, pokračuje na Velký pátek a vrcholí o Velikonoční vigílii a neděli Zmrtvýchvstání Páně. **Je to oslava velikonočního tajemství Kristova, jeho utrpení a vzkříšení.**

Židé ten den slavili Velikonoční večeři na památku svého vysvobození z otroctví v Egyptě. Tenkrát tu noc prošel anděl smrti zemí a zahubil v Egyptě všechno prvorozené mužského rodu od lidí po dobytek. Zachránili se jen

Izraelité, kteří měli na dveřích domů znamení krví Velikonočního beránka. Těm se nic nestalo. Tuto událost si připomínali dlouhá staletí každý rok při Velikonoční večeři. Jedli při té večeři beránka a nekvašené chleby a zelené hořké byliny, které jim připomínaly jejich těžký (hořký) úděl a otrocké práce v Egyptě. Podle zelených bylin dostal ten den název – Zelený čtvrtek.

Večerní mše svatá se koná na památku **Poslední večeře Páně**. Ježíš slavil s apoštoly Velikonoční večeři podle židovského zvyku. Protože byl pak v noci zatčen a souzen a druhý den ukřižován, byl už s učedníky pohromadě naposledy. Proto této večeři říkáme **Poslední večeře Páně** (Pána Ježíše).

Na Zelený čtvrtek při **Poslední večeři Pán Ježíš** ustanovil dvě důležité svátosti. Svátost **Eucharistie – Nejsvětější svátost**. Proměnil chleba ve své tělo a víno ve svou krev a dal to apoštolům k jídlu. Tak byli poprvé u svatého přijímání. Dále Pán Ježíš ustanovil **Svátost kněžství**. Apoštoly posvětil na kněze a biskupy. Dal jim moc proměňovat chléb a víno v Ježíšovo tělo a krev.

Dopolední mše svatá na Zelený čtvrtek, která připomíná ustanovení Svátosti kněžství se koná v katedrále – biskupském kostele. Slouží ji biskup se všemi kněžími. Ti před biskupem **obnovují své kněžské sliby** a závazky. Při této mši svaté se také svěť svaté oleje – olej katechumenů, olej nemocných a křížmo (olivový olej smíšený s balzámem určený ke kněžskému a biskupskému svěcení a také k biřmování a křtu).

Večerní mše na památku Poslední večeře Páně

nám připomíná tři věci:

1. **Ježíšův odkaz** – Příkázání lásky.
2. **Ustanovení Eucharistie**.
3. **Ježíšovu modlitbu** v Getsemanské zahradě.

Mše svatá má některé zvláštnosti:

- Při chvalozpěvu „**Sláva na výsostech Bohu**“ se slavnostně rozeznějí varhany a zvony a pak umlknou po celou dobu Kristova utrpení, aby znovu zazněly o velikonoční vigílii.
- Po evangeliu a promluvě se koná **obřad mytí nohou**. Kněz odkládá mešní roucho a přistupuje k vybraným mužům, lije jim vodu na nohy a utírá je. Ježíš učedníkům připomenul při **Poslední večeři příkázání lásky**: „Nové příkázání vám dávám, abyste se milovali, jako já jsem miloval vás!“ Sám dal příklad sloužící lásky, když apoštolům umyl nohy. Láska k Bohu a k bližnímu je hlavním zákonem také pro každého z nás. Proto kněz umývá mužům nohy a tak opakuje to, co udělal Pán Ježíš apoštolům při poslední večeři.
- Po svatém přijímání se **odnáší** ve slavnostním průvodu **Nejsvětější svátost na vedlejší oltář**. Je to na památku toho, že po skončení **Poslední večeře** odešel Pán Ježíš do Getsemanské zahrady, aby se tam v modlitbě připravil na své utrpení. Zpívá se při tom hymnus (slavnostní zpěv):

Chvalte ústa vznešeného Těla Páně tajemství...

- Na závěr mše sv. se koná **obnažení oltáře**. Odnese se z oltáře kniha, kříž, svíce a plachty. Oltář zůstane úplně holý. To nám připomíná, že Pán Ježíš byl ve svém utrpení opuštěn od přátel (všichni učedníci utekli) a při bičování a křížování byl zbaven šatů.
- **Adorace v Getsemanské zahradě**. Po mši svaté si chceme připomenout úzkost Pána Ježíše v zahradě Getsemanské. On tehdy prosil apoštoly: „Bděte a modlete se se mnou!“ Apoštolové ale usnuli. Pán Ježíš prožíval velikou úzkost, bál se všeho, co měl vytrpět, **potil se krví**. Nakonec řekl svému nebeskému Otci: „Tvá vůle se staň!“ – My na památku toho konáme svatou hodinu – spolu s Pánem Ježíšem se modlíme, zpíváme písně a rozjímáme o jeho bolestném utrpení.

Co Pán Ježíš udělal při Poslední večeři se dnes opakuje při každé mši svaté. Právoplatně vysvěcený kněz říká nad chlebem a vínem stejná slova jako Pán Ježíš a promění je v tělo a krev Kristovu. My jsme pozváni k hostině Beránka Božího, když jdeme ke svatému přijímání.

Podle církevních příkázání máme povinnost **přijmout Svátost oltářní aspoň jednou za rok**, nejlépe v době velikonoční. **Ke svatému přijímání však máme chodit co nejčastěji**. Když je to možné, tak každý den, nebo aspoň každou neděli. Podmínkou je, abychom měli čisté srdce – **byli v milosti posvěcující**. Kdo má těžký hřích, musí jít před svatým přijímáním ke svaté zpovědi.

Velký pátek

Nazýváme tak proto, že se stalo něco velkého pro spásu celého světa. **Pán Ježíš zemřel na kříži, aby nás svou smrtí vykoupil a navěky spasil.**



Na Velký pátek si připomínáme Ježíšovo **utrpení a ukřižování**. V noci ze čtvrtku na pátek byl Jidášem zrazen, zatčen vojáky a odsouzen k smrti Veleradou, nejvyšším Židovským soudem. Apoštolové se rozutekli, Petr ho třikrát zapřel. Ráno v pátek byl vydán římskému prokurátorovi Pilátovi, aby rozsudek potvrdil. Pilát to nechtěl udělat, nenalézal na Ježíšovi žádnou vinu. Chtěl Ježíše propustit, ale lidé si vyžádali zločince Barabáše. Pilát dal Ježíše zbičovat. Dostal mnoho set ran. Potom ho vojáci korunovali trním a posmívali se mu jako králi. Nakonec Pilát vydal rozsudek smrti.

Ježíš si sám nesl kříž na horu Kalvárii (Golgotu) za městem Jeruzalémem. Na křížové cestě ho potkala Matka Panna Maria, Šimon Cyrenský mu pomohl nést kříž, Veronika mu rouškou utřela obličej, ženy s dětmi nad ním plakaly, vojáci ho nakonec zbavili šatů a přibili na kříž a ten postavili. Vedle Ježíše byli ukřižováni ještě dva zločinci. Ježíš se za své mučitele modlil a odpustil jim. Také kajícímu lotrovi slíbil, že se dostane do ráje. Pod křížem zůstala jen Ježíšova Matka Panna Maria, apoštol Jan a několik zbožných žen. Ježíše

ukřižovali kolem poledne a zemřel ve tři hodiny odpoledne. Odevzdal svou duši Nebeskému Otci a tak dokončil svůj pozemský život. Obětoval se za spásu všech lidí a tak nám otevřel nebe, které zavřeli Adam a Eva prvním hříchem.

Po smrti si přátelé Ježíšovi vyžádali od Piláta dovolení vzít jeho mrtvé tělo k pohřbení. Než ho sundali z kříže, římský setník kopím probodl Ježíšův bok a jeho srdce. Pak položili mrtvého Ježíše do klína jeho Matky k poslednímu rozloučení. Nakonec Nikodém a Josef z Arimatie zabalili Ježíšovo tělo do plátna s vonnými látkami a uložili je do skalního hrobu, ke kterému přivalili kámen.

Na Velký pátek se křesťané modlí **křížovou cestu**. Obvykle to bývá ve tři hodiny odpoledne. Křížová cesta má obvykle 14 zastavení – obrazy, sochy nebo jen křížky v kostele nebo venku v přírodě, kde je to často na kopci.

Také obřady v kostele se liší od všech po celý zbytek roku. Na Velký pátek se neslouží mše svatá, ale liturgie utrpení a smrti Ježíše Krista.

Obřady Velkého pátku mají tři části:

1. **Bohoslužbu slova.** Začíná tichou modlitbou, při které kněz v hluboké prostraci leží před oltářem na zemi, ostatní lidé se modlí v kleče, čtou se nebo zpívají pašije - Umučení našeho Pána Ježíše Krista podle Jana. Potom jsou rozsáhlé přímluvy - prosby za církve a celý svět.
2. **Uctívání svatého kříže.** Kněz odhaluje a třikrát pozvedá kříž se slovy: Hle kříž, na kterém umřel Spasitel světa. Lid odpovídá: Klaníme se ti, Pane Ježíši Kriste, a děkujeme ti. Všichni jednotlivě uctívají svatý kříž tak, že před ním pokleknou nebo jej políbí
3. **Svaté přijímání.** Hostie, Kristovo tělo se podávají ze svatostánku na bočním oltáři (zahradka Getsemanská a dnes už Boží hrob), kam byly uloženy po večerní mši sv. na Zelený čtvrtek.

Na bočním oltáři v kostele nebo v postranní kapli bývá upraven **Boží hrob**. Je to obvykle socha mrtvého Krista zabalená do pláten a obklopená květinami. Bývá tam svatostánek s Nejsvětější svátostí a lidé se zde po křížové cestě na Velký pátek a po celou Bílou sobotu modlí.

Bílá sobota

Pán Ježíš zemřel na Velký pátek ve tři hodiny odpoledne. Večer před západem slunce ho pak jeho přátelé pohřbili. Jeho mrtvé tělo zabalili do plátna s asi 100 librami myrhy a aloe – vonných balzamovacích látek. Uložili ho do nového hrobu vytesaného ve skále jako jeskyně, který věnoval Josef z Arimatie. Vchod do hrobu byl zakrytý velkým kulatým kamenem.

Židé si vyžádali, aby Pilát nechal postavit ke hrobu římskou stráž. Ježíš totiž před tím prohlášoval, že třetího dne vstane z mrtvých. Tak aby prý učedníci neodnesli Ježíšovo tělo pryč a potom neříkali lidem, že vstal z mrtvých. Hrob byl zapečetěn a hlídalo ho několik vojáků. Ježíš ležel v hrobě přes celou sobotu

až do nedělního rána, kdy před úsvitem vstal z mrtvých.

Tato sobota se nazývá **Bílá sobota** podle bílého plátna ve kterém byl Ježíš v hrobě zabalen. Na Bílou sobotu **se nekonají v kostele žádné obřady**. Lidé se přicházejí v tichosti modlit k Božímu hrobu.

Slavnost Zmrtvýchvstání Páně

V noci po Bílé sobotě před nedělním ránem **Vstal Pán Ježíš z mrtvých**. Vyšel pak živý a zdravý s oslaveným tělem nepozorovaně ze zavřeného hrobu. Potom z nebe sestoupil anděl a odvalil hrobový kámen. Stráž, která hlídala hrob leknutím omdlela, a když se probrali, utekli říct to Velekněžím.

V sobotu Židé slavili Velikonoce a nesmělo se pracovat. V neděli brzy ráno šly zbožné ženy (Marie Magdalena a další) Ježíšovo mrtvé tělo umýt a nabalzamovat (pomazat) vonnými látkami. Když přišly ke hrobu, ten byl otevřený a **prázdný**. Andělé jim řekli proč hledají Ježíše mezi mrtvými, že tam není, protože byl vzkříšen.

Ježíš se brzy na to zjevil (ukázal) nejprve Marii Magdaleně, potom těm dalším ženám, co šly ke hrobu a v průběhu neděle ještě dalším lidem – apoštolu Petrovi, dvěma učedníkům, kteří šli na venkov do vesnice Emauzy a nakonec ten den večer deseti apoštolům ve večeradle. Potom se zjevoval dál.

Ježíšovo zmrtvýchvstání je nejdůležitější okamžik celých světových dějin a hlavní pravda naší křesťanské víry. Kdyby Kristus nevstal z mrtvých, neměla by naše víra žádnou cenu a byla by zbytečná.

Že mrtvý Ježíš Kristus zase žije dokázalo mnoho a mnoho lidí, kteří ho viděli opět živého, slyšeli ho, mluvili s ním, dotýkali se ho a jedl s nimi. Jednou ho společně vidělo na hoře v Galileji 500 lidí. Po 40 dnech pak před zraky 120 lidí vystoupil Ježíš do nebe a vrátil se k Bohu, svému Otci.

Slavnost Zmrtvýchvstání Páně slavíme dvěma bohoslužbami:

1. Velikonoční vigílií v noci
2. Slavnou mší svatou na Velikonoční neděli

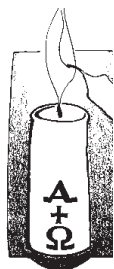
Velikonoční vigílie

Pro vyvolený Izraelský národ byla **Veliká noc** ta, kdy vyšli z egyptského otroctví. Na památku tohoto vysvobození zabíjeli velikonočního beránka.

Pro křesťany je nejdůležitější ta noc, kdy Ježíš vstal z mrtvých. Vzkříšený Kristus žije novým životem a ten nabízí všem pokřtěným v církvi. To je pro nás velká naděje.

Obřady velké noci mají čtyři části:

1. **Slavnost velikonoční svíce**, v ní si připomínáme, že vzkříšený Kristus je světlo světa.
 - Žehnání ohně: Před kostelem hoří hranice dříví nebo



v kostele plamen ohně, ten kněz posvěti. Žehnání velikonoční svíce (nazývá se Paškál). Jsou na ní symboly:

- **Kříž** - Kristus včera i dnes (Ježíš nás na kříži vykoupil).
- **A a Ω** - první a poslední písmeno řecké abecedy alfa a omega (Ježíš je začátek a konec).
- **Letopočet 2026** - Kristus je Pán všech věků, on vládne dějinám, jeho je království i moc i sláva na věky.
- **Pět kadidlových zrn** - na památku Pěti ran Kristových kněz volá:
 - Ať slavné Kristovo vzkříšení naši tmou ve světlo promění!
 - Paškál se přináší do kostela, kněz třikrát volá: „Světlo Kristovo!“ lidé odpovídají: „Sláva Tobě, Pane!“
 - od Paškálu si lidé zapálí svíčky a drží je v rukou a ve stoje vyslechnou:
 - Velikonoční chvalozpěv (nazývá se latinsky *Exultet*)

2. Bohoslužba slova - čtení z Písma svatého

(u každého čtení je úvod, text z Bible, žalm a modlitba)

- 7 čtení ze Starého zákona - ukazuje, jak se Bůh od počátku staral o svůj lid o vyvolený národ
- chvalozpěv *Sláva na výsostech Bohu*, kdy se rozeznějí varhany, zvoní zvony
- a zapálí se svíce na oltáři
- Epištola - čtení z Nového zákona
- *Aleluja* - předzpěvuje kněz (toto slovo znamená: „Chvalte Pána!“)
- Evangelium, po něm je promluva

3. Křestní bohoslužba nám připomíná, že při křtu jsme se stali Božími dětmi

- Litanie ke všem svatým
- Posvěcení křestní vody
- Křestní slib skládají katechumeni (ti, kdo mají být pokřtěni) a obnovují jej ostatní věřící (odříkají se zlého a hříchu,
- vyznávají víru v Trojjediného Boha Otce, Syna a Ducha Svatého)
- Křest katechumenů
- Pokropení křestní vodou ostatních věřících
- Birmování (pokud se křtilo)
- Přímluvné modlitby

4. Bohoslužba oběti - pokračuje mše svatá obvyklým způsobem

- na závěr bývá slavnostní požehnání
- končí se „Jděte ve jménu Páně, Aleluja, Aleluja!“
- Lid odpoví: „Bohu díky, Aleluja, Aleluja!“

- na závěr se zpívá píseň „*Vesel se, nebes královno*“

Někde se koná po mši svaté slavnostní **průvod Vzkříšení** – procesí s Největější svátostí po celém městě.

Světí se pokrmy (jídla, která si lidé odříkali v době postní) - Zvláštní symboliku měl beránek (Pán Ježíš Boží beránek nás vykoupil) a velikonoční vajíčka jako symbol života.

Velikonoční neděle

Tohoto dne se koná slavnostní mše svatá. Zaznívá jásavé Aleluja, které je rozšířeno o tzv. sekvenci, rozsáhlý zpěv, který oslavuje Kristovo zmrtvýchvstání a opěvuje události, kdy se vzkříšený Pán ukázal svým učedníkům. Je to pro nás známá píseň: „Velikonoční oběti.“ Po mši svaté se mohou opět posvětit velikonoční pokrmy.

2. neděle Velikonoční - „Bílá neděle“

Druhá neděle Velikonoční se někdy nazývá Bílá neděle. Je to proto, že když byli katechumeni o Velikonocích pokřtěni, dostávali při křtu bílé křestní roucho – bílé šaty. Ty nosili celý týden na znamení své křestní nevinnosti a duchovní čistoty a krásy. V tuto neděli křestní roucho odkládali a obyčejně je měl potom v úschově jejich kmotr. – Tuto neděli se čte evangelium o nevěřícím Tomášovi. Papež sv. Jan Pavel II. ustanovil tuto neděli jako svátek Božího milosrdenství.

Neděle Božího milosrdenství



Sestra Faustýna se narodila roku 1905. Pocházela z Polska. Moc toužila vstoupit do klášteřa, ale trvalo jí dlouho než našla nějaký, kde by ji přijali. Nakonec našla své místo v klášteře Kongregace Matky Božího milosrdenství.

Tam ji Bůh povolal k tomu, aby připomínala celému světu Boží milosrdenství. Pán Ježíš se jí často zjevoval a mluvil s ní. Ona si to na příkaz zpovědníka zapisovala do deníčku.

Pán Ježíš si přál, aby nechala namalovat obraz Božího milosrdenství a aby se lidé modlili korunku k Božímu milosrdenství, a tak děkovali Bohu za jeho milosrdenství a lásku.

*With deep sorrow, I must announce that on the morning of January 12, 2026, my son
Jan (Honzík) Babicka
passed away.*



He was a decorated war veteran, a **Captain in the United States Army**, and a recipient of the **Parachutist Silver Wings**.

After leaving the Army, he served with the **Los Angeles Police Department**, working in a laboratory as a **DNA specialist**, where he applied his university education in biochemistry.

During the war, he was exposed to the effects of nerve gas, which caused serious health complications. His condition gradually worsened and ultimately led to disability, suffering, and death.

He was an excellent athlete and loved mountaineering, scuba diving, and kayaking. He also held a pilot's license for sport aircraft.

Survived by:

his wife Milena, sons Adrian and Michael, father Jan, and sister Diana.

KONTAKTY MISIE A DARY

Adresa:

VELEHRAD

344 Koch Avenue

Placentia, CA 92870

Web: CzechChurch.org

Facebook: [CzechChurch in California](#)



Our Mission Depends on Your Support

Checks

If you would like to contribute by check, please ensure

it is made payable to match the name on our account:

VCCCM (VELEHRAD CALIFORNIA CZECH
CATHOLIC MISSION)



Scan to Donate
Online Using
Your Phone

Your Trust and Will

Please consider remembering the Czech ministry in
your trust or will. Our legal name is:

VCCCM (VELEHRAD CALIFORNIA CZECH
CATHOLIC MISSION), 344 KOCH Avenue,
Placentia, CA 92870

May God reward you for your Generosity!

DUCHOVNÍ SLUŽBU ZAJIŠTUJE

Česká Katolická Misie sv. Cyrila a Metoděje Chicagu

Kněží: Mons. Dušan Hladík tel.: (708) 250-0608

Fr. Libor Churý - telefon 708 533 1050

Adresa: Czech Mission, 9415 Rochester Ave. Brookfield, IL 60513

Mobil: 708-533-1050 Email: velehradchicago@comcast.net

KOORDINÁTOŘI MISÍÍ V KALIFORNII

LOS ANGELES

Koordinátor: Jarmila Sauer

Tel: (310) 748-5139

Email: jarmilka21@aol.com

SAN DIEGO

Koordinátor: Petr Peterka

Tel: (858) 755-1578

Email: petr@peterkafamily.com

SAN FRANCISCO

Koordinátor: Daniel Šputa

Email: dsputa@gmail.com

KRAJANSKÉ OBCHODY A SLUŽBY

<p>Surf City Natural Healings <i>Chiropractic and Wellness</i> Center 5891 Warner Ave. Huntington Beach, CA 92649 Phone: 714-846-3544 dr.angelica.malek@gmail.com www.surfcitynaturalhealings.com</p>	<p>Advokátní kancelář H&P Law s.r.o. <i>Zajišťujeme veškeré právní služby na území České republiky</i></p> <p>www.ak-hp.cz, e-mail: info@ak-hp.cz Tel: (+420) 221 719 041 Fax: (+420) 221 719 059</p>
<p>Milan Kyncl, Esq. Attorney 12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240 GARDEN GROVE, CA 92843</p> <p>milan@wkklawyers.com TEL (714) 539-9900</p>	<p>First Catholic Slovak Ladies Association  <small>a Fraternal Benefit Society domiciled in Beachwood, OH</small> <i>125 Years Protecting Families</i></p> <p>James J. Donovan, FIC <small>FRATERNAL LIFE INSURANCE AND ANNUITIES</small></p> <p>Office: 760-440-9905 • jim.donovan@fcscla.com</p>
<p> LIBERTY <small>FOOTWEAR BUILT IN AMERICA</small> 1750 Alpine Ave NW Grand Rapids, MI 49504 616.930.3060</p> <p>www.libertyfootwear.net</p>	<p>Travel Center Long Beach - Jana 562.498.1280 <i>e-mail veverka@aol.com</i></p> <p>Santa Monica - Eva 310.396.8781 <i>evaslovacek@gmail.com</i></p>
<p>Val Dostalek Photography Wedding, Portraits and Real Estate</p> <p>Vladimir Dostalek 858 866 6966 valdostalek@gmail.com www.ValDostalek.com</p>	<p> COMFORT ASSISTING HOME HEALTH AGENCY</p> <p> CPR For You Now</p> <p>Kompletní domácí zdravotní péče a CPR <i>Jsme akreditováni pro všechna pojištění, Medicare atd.</i> Call Barbora 925-285-1317 e-mail: 1218nursing@gmail.com</p>
<p>Pinnacle Pools, Inc. Tel: 951-796-2792</p> <p><i>Email: jjurecka76@yahoo.com</i> Construction, renovations, plastering, installations, repairs, maintenance</p>	<p>Místo pro vaši reklamu Sapce available for your ad</p>
<p>Realitní kancelář Horren s.r.o.</p> <p><i>Kompletní nabídka realitních služeb na území České republiky</i></p> <p>www.horren.cz, e-mail: info@horren.cz Pobřežní 6/58, Prague 8, 186 00 Czech Republic</p>	<p> CCU Life <small>CZECH CATHOLIC UNION</small></p> <p>Life Insurance products since 1879 216.341.0444 • insurance@czechccu.org www.czechccu.org Contact Theresa Aveni, President, for information</p>

The VCCCM does not verify or endorse the quality of services advertised on this page.